



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—八四二八七七

一九八七年十月卅一日

星期六

目錄

社會團體協助推行公民教育	三項計劃改善供水系統	東區節入場券現已備取	職業八八資料展移師沙田大會堂	政府物業招標承租	西貢區八七敬老節明展開	葵青區首兩部緊急求助熱線電話裝妥	觀塘辦廠際競技日歡迎工友組隊參加	觀塘體育節記者招待會	沙田政務處馬鞍山分處周一開幕	離島區輔助飛翔船服務	中西區體育節活動多樣化	深水埗區議會組團赴英考察	衞署使用電腦統籌兒童學前服務
頁	頁	頁	頁	頁	頁	頁	頁	頁	頁	頁	頁	頁	頁
十	九	八	七	六	六	五	五	四	四	三	三	二	一

社署使用電腦統籌 弱能兒童學前服務

社會福利署將使用電腦，紀錄弱能兒童學前服務的申請及空缺情況，俾能更有效地使用現有設施及取得有關這些服務供求情況的更準確資料。

由傷殘兒童學前護理、教育及訓練小組建議設立的「弱能兒童學前服務統籌轉介系統」，將於下月（十一月）二日開始運作。

社會福利署助理署長（青年及康復服務）李樂善作介紹說：「這個系統的其中一個主要功用，是儲存及向各有關的政府部門及志願機構，提供關於弱能兒童學前服務設施的使用及輪候資料。」

這些設施包括為嚴重傷殘兒童而設的特殊幼兒中心、在一般幼兒中心的兼收弱能兒童計劃，使二至六歲輕度傷殘兒童可與一般兒童共同學習；及為兩歲以下幼兒而設的早期幼兒教育及訓練中心。

目前，弱能兒童可透過不同途徑，如醫務社會工作者、家庭服務個案工作人員、醫生或志願機構轉介予各中心，他們的父母亦可直接向中心申請。與此同時，很多中心設立自己的輪候冊，以致一名幼兒可能同時輪候多間中心的空缺。

因此，當沒有空缺或個案情況有變時，個案的轉介便缺乏彈性，因為轉介人員不知道整體的空缺情況。

這情形亦會令到轉介人員或傷殘幼兒的家長在找尋空缺時需分別接洽多間中心及機構。

李樂善說：「一名幼兒可能正同時輪候多所中心的空缺，因此很難確定對這些服務的真正需求。」

他希望在統籌轉介系統成立後，可以解決這些問題。

他說：「此外，該系統可確保需優先服務及比較困難的個案可獲得更有效的處理，因為每名幼兒的需求資料均被詳細紀錄，以便他們可被安排進入最切合他們需要的中心。」

「系統亦可確保隨著幼兒的成長及進展，他們可以在到達適當的年齡或發展階段時，由一項服務順利過渡至另一項服務，以維持訓練的延續性。」

社署已要求各有關的轉介人員及機構提供轄下中心已註冊及正在輪候的兒童的資料，以便存入系統內。

各兒童會依據申請時間的先後及選擇的中心的地點來輪候服務。這些中心劃分為五區，即港島、九龍東部、九龍西部、新界東部及新界西部。

當有空缺出現時，社署會按輪候的先後次序從統籌轉介系統中挑選出合適的申請人，轉介往有關的中心接受服務。

需要入讀特殊學校的預備班或幼稚園的兼收弱能兒童計劃的幼兒的申請，將會被轉介往負責此兩項服務的教育局處理。

李樂善呼籲需要學前服務的弱能兒童的家長，與就近的社署家庭服務中心聯絡

目前共有四百五十五個早期教育及訓練中心名額、六百六十個特殊幼兒中心名額及五百四十四個幼兒中心兼收弱能兒童計劃名額。在未來五年，這三類中心會分別增加五百六十、七百三十二及一百五十個名額。

—完—

深水埗區議會組團赴英考察

深水埗區議會考察團今晚（星期六）前赴倫敦，作為期十日的訪問。今次訪問獲英國政府贊助。

深水埗政務專員梁永立及區議會秘書陳順有亦隨團出發，考察目的是為了解英國中央政府與地方政府的關係、市區發展、房屋策略等。

該團並會訪問國會、中央新聞處、香港政府駐倫敦辦事處、及外交及聯邦事務部。

考察團由區議員戴東嶽帶領，成員包括七名區議員、一名分區委員會主席、兩名政府人員及團長秘書。

—完—

S 二一

中西區體育節活動多樣化 老少咸宜鼓勵市民齊參與

「中西區體育節」將於下星期日（十一月八日）在中環遮打道行人專用區揭幕，並同時舉行兩小時多項老少咸宜的康體活動。

這些活動包括舞獅、太極示範、舞蹈表演、集體舞、家庭競技、名人競賽及遮打花園搜索樂等，由當日下午三時至五時在行人專區及遮打花園舉行。喜愛晨運的市民更可報名參加清晨舉行的「中區行人天橋競步賽」，一展矯健身手。

整個體育節為期三個星期，至十一月廿九日止。期間，大會為不同年齡的市民安排多姿多采的體育節目，計有越野定向、田徑大會、籃球及足球比賽等，更有專為老人而設之耆英新界遊、適合青年人口味的海上舞蹈之夜、分區委員會康樂營及山頂漫遊等。

該體育節是由中西區政務處、市政局及中西區康樂體育會合辦，旨在鼓勵市民參與體育活動，並獲區議會及西區少年警訊活動委員會贊助共十一萬多元。

各項活動報名表格可在中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處或各分處及中環中央市場頂樓中西區康樂體育及市容辦事處索取。

查詢詳情可電：五十四一六四〇五。

—完—

離島區輔助飛翔船服務

由星期一（十一月二日）起，香港油蔴地小輪船公司將在其經營之兩條離島航線，試辦加派飛翔船行走，為期三個月。

除公眾假期外，飛翔船服務將由星期一至星期五非繁忙時間內實施。中環至長洲航線將加入五班來回飛翔船服務；中環經坪洲至梅窩航線則增加四班。飛翔船服務單程收費一律為十一元，不設小童優惠票價；月票及學生乘搭車船優待證均不適用。

飛翔船將使用中環統一碼頭道之政府碼頭東翼上落乘客。

—完—

S 三

沙田政務署馬鞍山分處周一開幕

新界政務署長許舒將於星期一（十一月二日）主持恒安邨沙田政務處馬鞍山分處開幕儀式。

馬鞍山區發展迅速，人口預計於一九九五年增至二十萬人，分處之開設，連同諮詢中心及社區中心一起，將可加強區內的社區服務。

分處將處理有關政府及社區的諮詢和投訴，並會派發資料單張等，同時會提供宣誓服務，市民並可享用社區會堂提供的多項設施。

—————

編輯注意：

沙田政務處馬鞍山分處開幕典禮定於星期一（十一月二日）上午十一時在恒安邨分處辦事處舉行，歡迎派員蒞臨。一輛接載新聞界採訪的旅遊車將於上午十時十五分，在沙田火車站地下九廣鐵路大廈，近的士站的停車場開出。

—完—

觀塘體育節記者招待會

由觀塘區議會、市政局、觀塘政務處及觀塘體育促進會有限公司聯合舉辦的「觀塘體育節八七」，將於十一月八日至廿二日舉行。

觀塘政務專員陳育德、區議會主席林珩輝、體育節執行委員會主席王敏超及籌委會成員，將於下星期一（十一月二日）下午三時半在機場富豪酒店海棠廳舉行記者招待會，宣布有關詳情。

—————

編輯注意：

歡迎派員出席。

—完—

觀塘辦廠際競技日 歡迎工友組隊參加

觀塘體育促進會工業區分會十一月十五日舉辦廠際競技日，現接受報名，歡迎區內工友以所屬廠戶機構名義組隊參加。

此項活動是即將舉行的「觀塘體育節八七」的精采項目之一。

舉辦競技日旨在為工友提供健康的工餘活動及促進廠戶間的聯繫。

觀塘政務處發言人說：「競技日將在新落成的九龍灣運動場舉行，當日安排有五項充滿動感的競技項目，讓工友一展身手。」

他補充謂：「每隊參賽人數最少為十六人，最多不得超過二十四人，同時在各項目比賽中，每隊起碼要派出兩名女隊員參賽。」

報名表格可往同仁街觀塘政府合署三〇一室索取（電話：三一四一六三一五內線四三一）。

截止報名日期為十一月十日。

—完—

葵青區首兩部緊急求助熱線電話裝妥

葵青區首兩部緊急求助熱線電話已於日前裝妥，方便市民在緊急情況時，打「九九九」或與就近警署聯絡。

兩部熱線電話分別設於青衣東配水庫球場附近及中葵涌華星街與工業街交界處

每部熱線電話均設有紅、綠按鈕各一個，紅色按鈕直通「九九九」熱線而綠色按鈕則可直接就近警署；在緊急情況下，市民只需按動所選按鈕，便可與警方聯絡。

葵青區將於短期內陸續安裝另外三部熱線電話，使緊急求助熱線電話的總數達五部之多。

—完—

西貢區八七敬老節明日展開

一九八七年度西貢區敬老節將於明日(星期日)展開，至本月二十八日止，期間將舉辦多項精彩活動，歡迎區內老人參加。

敬老節是西貢區每年大型活動之一，旨在喚起公眾關注及尊敬老人，同時亦鼓勵老人積極參與區內事務及培養歸屬感。

今年敬老節的活動多姿多采，老人可分別參加各項探訪、參觀、旅行、音樂會、電影欣賞、運動比賽、老人健康檢查及家居清潔服務等。

一項別開生面的門球比賽，將於十一月二十一日在鄧羅堅運動場舉行，屆時四隊年逾半百的老人家將參加比賽。該項運動為首次在敬老節期間內推出，是一項極為適合老人參加的運動。

敬老節最主要的項目是「千歲宴」暨拜壽禮，屆時超過一千名區內老人將出席，歡渡愉快的一天。

西貢區八七敬老節由一個籌備委員會舉辦，委員包括區議員、地區社團人士及政府部門代表，所有活動的預算費用約為十五萬元，由西貢區議會及地方人士贊助。

政府物業招標承租

屋宇地政署現以租約方式，招標承租油蔴地新填地街三五六號A的非工業用途政府物業。

上址是座三層高的戰前樓宇，承租物業位於地下左邊和後邊，以及兩部份閣樓，面積約六十五點八平方米。

根據租約規定，該物業不得作貨倉用途。首期租約為一年，其後按月續約。截標日期為十一月二十七日正午。

索取投標表格、公告及章程，可到九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓屋宇地政署物業管理組。

有意承租者，可於十一月六日及十三日上午十時三十分至正午十二時，前往上址視察。

—完—

職業八八資料展 移師沙田大會堂

為年青人提供香港就業機會最新資料的職業資料展覽，今年首度移師沙田大會堂展出。

展覽在過往十五年均在香港大會堂舉行，每年平均吸引為數十萬人士參觀。

勞工處發言人今日（星期六）表示，選擇新的展覽地點，是希望吸引更多來自發展迅速的新市鎮人士參觀，並藉此為展覽會增添新鮮的感覺。

是次展覽由勞工處及區域市政局聯合舉辦，定於星期五（十一月六日）由銓叙司高禮和、區域市政局主席張人龍，及勞工處長夏文德主持開幕典禮。

今年，職業資料展共有二十二個分別來自商界、工業界、專業團體及政府部門參展。

發言人續稱：「參展機構將一如往年，透過圖表、相片、模型及其他輔助視聽器材說明各項工作的性質、資歷、工作條件、訓練、晉升機會及其他有關工作的各項資料。」

他說：「屆時各參展機構均印備有關各行業的單張及小冊子，免費派發予各參觀者。」

今屆展覽的一項嶄新節目，是由來自不同行業及專業團體，舉辦一連串職業輔導講座及錄映帶放映，專為中三至中七學生，提供各行各業的訓練及教育機會的資料。

此外，主辦機構更在展覽期間，安排連串職業示範戶外匯演節目，在沙田大會堂及新城市廣場之間的露天地方演出。

展覽將由星期六（十一月七日）起至十一月十六日止，每日由上午九時州分至下午六時州分，開放給市民參觀。

—完—

東區節節目豐富
入場券現已備取

為期兩周的東區節將於十一月十五日正式展開，節目多達三十項，有各類文娛康樂活動及兩項特別為區內獨居老人及傷殘人士而設的活動。

首屆東區節的主題是「東區發展、人人參與」。

為了突出這個主題，東區節籌委會製作了一套有關東區過往、今日和明日的短片，以生動及富娛樂性的手法介紹東區今昔。短片製作費達五十萬元，由區內多個商業機構贊助。

這套短片將會在一個由數十個電視螢光幕組成的巨型「影幕牆」上放映，於區節期間在區內不同地點巡迴放映。

籌委會希望區內每一個市民，不論年齡、經濟能力、興趣或時間所限，都能踴躍參加東區節。

下列為東區節多項節目中至具特色的活動：

*十一月十五日：東區節開幕禮，首播介紹東區今昔之巨型影幕短片，在維多利亞公園舉行。

*十一月十六日：「樂韻悠揚迎東區」音樂晚會，由著名古典音樂家演出，在大會堂音樂廳舉行。

*十一月十七日：中國舞蹈之夜，在藝術中心舉行。

*十一月廿一日：東區節舞蹈比賽優勝表演暨頒獎典禮，在樹仁學院舉行，免費城巴將會在天后地鐵站及柴灣社區會堂接送居民。

*十一月廿二日：東區節體育文藝廣場，在維多利亞公園舉行。

*「星輝燦爛耀東區」暨閉幕禮，由多位一流紅歌星演出，在伊利沙伯體育館舉行。

詳細的區節節目一覽表，可在東區政務處及各分處、東區康體處、東區康樂體育事務促進會及東區文藝協進會索取。

免費入場券現可在東區政務處及各分處索取，先至先得，派完即止；至於東區節開幕禮的入場券將會在十一月十六日派發。

—完—

三項計劃改善供水系統

水務署將在元朗敷設水管，改善區內供水系統。

工程包括在元朗新田新圍與米埔之間敷設一條直徑約六百毫米的主幹水管和其他輸水管，以應付區內現有鄉村和新發展的需求。

水管共長二千五百米，敷設工程將於一月展開，十八個月內完成。

此外，水務署亦會在長洲和灣仔興建兩個配水庫。

長洲的食水配水庫，容量為三千立方米，建築工程將於二月展開，一九八九年五月完成。

灣仔方面的海水配水庫，將在寶雲徑附近興建，容量六百四十萬升，作為區內海水沖廁系統的部分，工程會於二月動工，十五個月內完成。

水務署現招標承投上述三項工程，截標日期為十一月二十日。

—完—

社會團體協助推行公民教育

本地愈來愈多的社會團體察覺到灌輸公民意識的重要性，並熱心參與推廣公民教育，對社會建設，實為一可喜的現象。

公民教育委員會主席范徐麗泰議員星期六於沙田新城市廣場主持一項名為「公民仔穿梭大行動」計劃開幕儀式時，作出上述表示。

「公民仔穿梭大行動」是公民教育委員會社區參與計劃小組委員會今年撥款資助廿三項計劃之一。

主辦機構基督教香港信義會社會服務部服務協調處負責人劉國權說，籌辦今次活動目的，在向青少年灌輸個人對社會的責任感。

在開幕儀式上，范徐麗泰議員指出市民對公民教育的知識不應停留在認知的層面，而應該在接受公民教育後，能夠付諸實行。

今年，政府撥款五十萬資助推廣公民教育的活動。此外，政府亦透過各種途徑，培養公民意識。

公民教育委員會即將製作兩輯電視宣傳短片，透過螢光幕將公民意識，帶到全港各家庭。

另一方面，公民教育委員會將與香港電台電視部攜手製作三輯以公民教育為主題的電視短片，於明年年初放映。

今年底，委員會將會出版一份公民教育通訊季刊。季刊除了報導公民教育的進度外，也提供有關活動的資料。

季刊亦提供了一處可供社會人士交換有關公民教育意見的園地。

與此同時，公民教育委員會正積極籌備今年十二月舉行的公民教育研討會。有興趣的社會人士可在舉行研討會的當日，發表有助提高公民教育意識及促進參與的意見。

—完—